ARTICLE XII

L'annexe au présent Accord sera revisée de temps à autre par les autorités aéronautiques compétentes des deux Gouvernements. Ces autorités pourront proposer à leur Gouvernement respectif d'apporter certaines modifications à l'annexe. En cas d'approbation par les deux Gouvernements, ces modifications seront mises en vigueur par un échange de notes.

us sevolemo sterores sel mon Article XIII demos somplimoneres somenes

Le présent Accord et tous les contrats s'y rapportant devront être enregistrés par l'Organisation Internationale Provisoire de l'Aviation Civile.

ARTICLE XIV

Le présent Accord entrera en vigueur le 19 février 1945 et restera en vigueur jusqu'à ce qu'il soit dénoncé d'un commun accord ou douze mois après que l'un des deux Gouvernements aura signifié à l'autre son intention d'y mettre fin.

ANNEXE

A—Les lignes de transport aérien désignées par le Gouvernement des Etats-Unis pourront exploiter les itinéraires suivants, avec le privilège d'embarquer et de débarquer des voyageurs, du courrier et des marchandises aux terminus canadiens spécifiés:

Boston attraceor fee notes-	Moncton
Boston Walls Imagolden	Montréal
New-York ou)	Québec
Boston }	(Montréal
New-York	Ottawa

(à condition que Montréal et Ottawa ne soient pas desservis lors du même vol)

Washington	ms qui ceron	Montréal
		Ottawa

(à condition que Montréal et Ottawa ne soient pas desservis lors du même vol, et que le dernier endroit atteint aux Etats-Unis, autre que Washington, se trouve à l'est du 77e méridien)

Buffalo	Toronto
Fargo	Winnipeg
Great Falls	Lethbridge
Seattle	Vancouver
Seattle	Whitehorse
Fairbanks	Whitehorse

L'itinéraire Buffalo-Toronto pourra être desservi, si le Gouvernement des Etats-Unis le désire, par deux lignes de transport aérien. Une seule ligne de transport aérien sera autorisée à desservir les autres itinéraires.

Outre les itinéraires énumérés ci-dessus, les lignes de transport aérien immatriculées aux Etats-Unis pourront atterrir à Windsor sur tout itinéraire que le Gouvernement des Etats-Unis les ont autorisées ou pourront les autoriser afin de desservir Détroit.